



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# 理事会

## 第一五九届会议

2018年6月4-8日，罗马

计划委员会第一二四届会议和  
财政委员会第一七〇届会议联席会议报告  
(2018年5月21日)

### 内容提要

计划和财政两委员会联席会议提请理事会注意下列审议结果和建议：

- a) 2016-17年计划执行报告（第3-6段）
- b) 联合国规定退休年龄问题决议的执行日期（第7-8段）
- c) 建议在“世界粮食日”举办关于粮农组织在粮食安全事务中所发挥作用的高级别活动（第9段）。

### 建议理事会采取的行动

提请理事会批准联席会议的审议结果和建议。

对本文件内容如有疑问，请联系：

计划和财政两委员会  
首席秘书  
Rakesh Muthoo  
电话：+3906 5705 5987

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。  
其他文件可访问：[www.fao.org](http://www.fao.org)。



CL 159

## 计划委员会第一二四届会议和 财政委员会第一七〇届会议联席会议报告

2018年5月21日，罗马

### 引言

1. 联席会议兹向理事会提呈报告。
2. 除主席 Lupino jr. Lazaro 先生（菲律宾）和计划委员会主席 Johannes Petrus Hoogeveen 阁下（荷兰）外，以下成员代表也出席了会议：

Carlos Alberto Amaral 先生（安哥拉）	Mohammad Hossein Emadi 阁下 （伊朗伊斯兰共和国）
Maria Cristina Boldorini 阁下（阿根廷）	Toru Hisazome 先生（日本）
Ryan Wilson 先生（澳大利亚） <sup>1</sup>	Fiesal Rasheed Salamh Al Argan 先生（约旦）
Manash Mitra 先生（孟加拉）	Muhammad Rudy Khairudin Mohd Nor 先生 （马来西亚）
Antonio Otávio Sá Ricarte 先生（巴西）	Benito Santiago Jiménez Sauma 先生（墨西哥）
Jennifer Fellows 女士（加拿大）	Matthew B. Hooper 先生（新西兰）
倪洪兴先生（中国）	Claudia Elizabeth Guevara de la Jara 女士（秘鲁）
Marc Mankoussou 先生（刚果）	Vladimir V. Kuznetsov 先生（俄罗斯联邦）
Kanga Kouamé 先生（科特迪瓦）	Sid Ahmed M. Alamain Hamid Alamain 先生（苏丹）
Khaled M.S.H. El Taweel 先生（埃及）	François Pythoud 阁下（瑞士）
Mateo Nsogo Nguere Micue 先生（赤道几内亚）	Marie-Therese Sarch 阁下（英国）
Heiner Thofern 先生（德国）	Thomas Duffy 先生（美国）

### 2016-17 年计划执行报告<sup>2</sup>

3. 联席会议对《2016-17 年计划执行报告》以及粮农组织所取得的总体进展表示欢迎，但同时也对气候变化和与日俱增的冲突所导致的全球饥饿问题日趋加剧这一当前背景表示关切。

<sup>1</sup> Ryan Wilson 先生被指定代替 Cathrine Stephenson 女士作为澳大利亚代表参加财政委员会第一七〇届会议。

<sup>2</sup> C 2019/8

4. 联席会议：

- a) 对2016-17年工作计划执行情况表示总体满意，同时对粮农组织在更为严格的目标设定和衡量方法情况下，实现了计划产出的82%这一结果表示欢迎；但同时关切地注意到在落实战略计划某些成果方面所取得的进展有限；
- b) 强调粮农组织在2016-17年度围绕《2030年可持续发展议程》及其他全球发展领域所开展的重要政策工作；
- c) 鼓励粮农组织收集可持续发展目标各项指标相关数据并强调利用所收集数据支持各国努力实现可持续发展目标以及支持成员和粮农组织开展宣传工作的重要性；
- d) 期待粮农组织在可持续农业、粮食安全与营养领域继续参与应对新出现的威胁和机遇，并鼓励在区域层面继续有针对性地通过各项区域倡议开展工作；
- e) 注意到并鼓励根据理事会2016年第一五四届会议提出的指导意见，继续努力加强权力下放办事处网络，并启动与审查驻国家办事处人员配备模式相关的工作；
- f) 对下列结果表示满意：预算净拨款支出比例达99.6%；信托基金和技术合作计划交付水平得到提高；资源筹措数额超过20亿美元，与此同时效率得到了提高，包括实现了3700万美元的节支款额；
- g) 鼓励在实现员工公平地域代表性、专业及高级职等员工性别平衡方面继续取得进展，同时要求秘书处就上述所关注事宜向成员提供更详细信息；
- h) 赞赏为每项目标都提供了计划和业务方面的重要经验教训，以帮助改善今后的工作表现并鼓励秘书处在今后的《计划执行报告》中汇报所汲取的经验教训。

5. 此外，联席会议还：

- a) 忆及大会授权总干事，尽管有《财务条例》第4.2条的规定，可将2016-17年拨款未支出余额一次性用以支持本组织工作计划，包括发展融资活动特别基金；
- b) 注意到根据本组织未经审计账目，2016-17年最终预算结果产生总计390万美元未支出余额，将全部转入发展融资活动特别基金，用来为提供技术援助和发展融资投资规划垫付资金；
- c) 要求定期更新有关发展融资活动特别基金的资金和活动情况；

- d) 忆及计划委员会第一二二届会议和财政委员会第一六九届会议联席会议经资源伙伴同意后，批准从粮食和农业政策监测与分析/多方伙伴计划支持机制（MAFAP/FMM）信托基金未支出余额中划拨 10%（最高不超过 50 万美元）用于保密信托基金，旨在支持为粮农组织食品安全科学建议和食品法典相关工作及活动提供可持续供资解决方案。

6. 联席会议赞同把《2016-17 年计划执行报告》转交理事会。

### **联合国规定退休年龄问题决议的执行日期<sup>3</sup>**

7. 联席会议注意到财政委员会就此事项单独开展的讨论以及联席会议自身的审议情况。

8. 鉴于有关粮农组织执行规定退休年龄问题的日期未能达成共识，联席会议赞同财政委员会的决定，把该事项转交理事会做出决定。

### **建议在“世界粮食日”举办关于粮农组织在粮食安全事务中所发挥作用的高级别活动<sup>4</sup>**

9. 联席会议欢迎有关在“世界粮食日”举办关于粮农组织在粮食安全事项方面所发挥作用的高级别活动的建议，同时：

- a) 要求秘书处起草一份概念说明，列出高级别活动的预期目标和成果以及粮安委如何参与其中；
- b) 要求应考虑在 2018 年 10 月农业委员会（农委）会议期间发布《农业和粮食状况》报告，同时指出《粮食安全和营养状况》报告与世界粮食安全委员会（粮安委）职能之间的相关性；
- c) 回顾了“世界粮食日”举办活动的两个小组的地域和性别平衡的必要性；
- d) 建议由粮农组织和世界卫生组织（世卫组织）在活动期间共同介绍联合国“营养问题行动十年”最新执行情况；
- e) 注意到该活动费用将由 2018 年“世界粮食日”预算和自愿捐款支付。

10. 联席会议要求粮农组织管理层向理事会第一五九届会议提交一份有关防止性剥削和性骚扰的行动计划供审议<sup>5</sup>。

<sup>3</sup> JM 2018.1/2；情况说明之一、之二、之三

<sup>4</sup> JM 2018.1/3

<sup>5</sup> 如 FC 170/11 号文件第 10 段所述。